

## 約翰福音 14:23-29 (丙年) 復活期第六主日

1. 約翰福音是所有福音書中記載最多對話(dialogue)的一部福音書，特別是耶穌和門徒的對話，在最後晚餐那夜，耶穌為門徒洗腳，然後賜給他們一條新命令，吩咐他們要彼此相愛(約翰福音 13:34)。跟著出現彼得、多馬、腓力和猶大(不是出賣耶穌那位)分別與耶穌對話，是其他福音書沒有記載的(約翰福音 13:36-14:31)，而對話中，耶穌提到他快要離開他們，他所去的地方，他們現在不能跟他去，但他會求父「賜給你們另外一位保惠師，使他永遠與你們同在。他就是真理的(聖)靈。」(約翰福音 14:16)「保惠師」這個字在聖經一共出現過五次，其中約翰福音出現四次(約翰福音 14:16,26; 15:26; 16:7)，最後一次出現在約翰一書 2:1，但翻譯為「中保」，而且清楚表明他就是義人耶穌。「保惠師」在英文聖經多用上 Paraclete 這個字，是從原文 paraklētōs 直接取字，不作翻譯。paraklētōs 是從動詞 parakaleō 衍生出來，可解作勸慰、鼓勵，或安慰，亦可解作請求，和召喚別人幫忙等。在古典希臘文(比聖經時代使用的希臘文還要早) paraklētōs 是解作「辯護者」，特別指替被告申辯的人，像今天在法庭上扮演辯護律師的角色。若仔細閱讀有關「保惠師」的經文，我們幾可斷言作者似乎把 paraklētōs 不同的解釋，都運用在約翰福音裏。
2. 耶穌第二次提到「保惠師」，是他向門徒承諾：「但保惠師，就是父因我的名所要差來的聖靈，他要把一切的事教導你們，並且要使你們想起我對你們所說的一切話。」(26 節)這裏耶穌特別強調聖靈是天父特別差來的「保惠師」，為要完成兩項任務(27 節)：

一、他要將一切的事指教門徒。這是聖靈作為辯護者的角色。耶穌首次提到另外一位保惠師要來，是「真理的聖靈」，但世人不接受他(約翰福音 14:17)。「真理」(truth)這個字是約翰福音一個重要主題；而他說到「另外一位」保惠師要來(16 節)，因為耶穌自己就是一位保惠師，是要將「真理」啟示給世人的那位，而他自己又是「真理」本身，是「道」成了肉身的上帝，所以他對門徒說：「我就是道路、真理、生命；若不藉著我，沒有人能到父那裏去。」(約翰福音 14:6)耶穌又說過：「上帝是靈，所以敬拜他的必須用心靈和誠實敬拜他。」(約翰福音 4:24)「誠實」的原文是「真理」，也就是說：人對上帝的敬虔，不僅僅是心靈的活動，也要知道和明白自己所敬拜的是誰——是耶穌一直所要啟示的父。只有通過認識耶穌，知道耶穌是誰，和接受耶穌是從父那裏來——道成了肉身的主，人才能真正以心靈和誠實敬拜上帝。這亦是寫作約翰福音的原因：「是要使你們信耶穌是基督，是上帝的兒子，並且使你們信他，好因著他的名得生命。」(約翰福音 20:31)然而有不接受耶穌的人，但凡門徒和他們為耶穌所作的見證，他們都不會接受，正如耶穌說到自己是「世人不能接受的」(約翰福音 14:17)，然而接受他的必會愛他，愛他的必會「遵守我的道」，因為「道」就是真理本身(23 節)。

二、他要叫門徒想起耶穌對他們所說過的一切話。耶穌知道門徒還有不明白他的，將基督理解為好像大衛一樣的君王，或好像摩西一樣的先知，只把他看成一個「人」；他們不明白，也不接受耶穌既從「父」那裏來，又是「父」差他來的，他就是「上帝的兒子」，有著上帝的位格(personhood)。因此保惠師要來，為要幫助門徒想起(remind)耶穌曾經教導他們關於他自己和他的事，給他們了解明白(約翰福音 13:7)。保惠師不僅要來教導他們新事

物，更重要的是幫助他們能以新的角度，認識這位曾與他們一起生活，一起工作的耶穌，從而加深他們對基督耶穌的信(faith)，以致他們願意分擔基督在世的使命。

3. 耶穌知道他的離開必然使門徒憂愁，甚至膽怯，所以他安慰他們，說：「留下平安給你們，我把我的平安賜給你們。我所賜給你們的，不像世人所賜的。」(27 節) 要了解這句話，我們必須知道當時教會面對的處境。

自使徒出來傳道，教會就面對猶太教的攻擊——特別是法利賽人所領導的猶太教，因為當時使徒傳道的對象，主要是猶太人，對於當時的猶太教領袖，無疑是一種公開的挑戰。

另外，使徒宣講耶穌是上帝的兒子，也衝擊著猶太教的信仰，對他們的教義做成極大的威脅。猶太教一直信奉「一神信仰」(monotheism)，如今有信耶穌的人竟然說起耶穌是上帝的兒子，豈不是把耶穌當成上帝以外的另一位上帝！其實耶穌出來傳道的時候，都遭遇到同樣來自猶太教的攻擊，他們把耶穌談論他和天父的關係判定為褻瀆，並起了殺死耶穌的念頭(約翰福音 5:17-18)。這解釋了為何門徒在耶穌死後要把自己躲藏起來，關上門，因為他們「怕猶太人」(約翰福音 16:2-3; 19:19)。

面對逼害的日子，「平安」無疑是門徒最需要的，所以耶穌不止一次向他們傳遞平安的信息。在最後的晚餐上，耶穌應許賜給門徒「平安」，但特別加上這句話：「我所賜給你們的，不像世人所賜的。」其實這句話有其特殊背景：當時羅馬皇帝，自凱撒奧古斯都(Caesar Augustus)起，便揚言羅馬帝國將帶給普天下人太平的日子(pax Romana, the peace of Rome)。確實在羅馬帝國統治下，平民百姓一般都過著太平的日子，戰爭是零星的，但他們揚言的太平其實是靠軍事力量和強勢的統治來維持的，屬表面的和平，沒有永恆的保證，而每個人的內心還是充滿恐懼和憂慮。因此耶穌加上這句話，為要表達一個重要的信息：從上帝而來的平安，與羅馬帝國所揚言的太平日子，有著天淵之別，根本不能相提並論。耶穌賜給人的平安，是發自人的內心(inward peace)，源於上帝，不會因外在的因素而改變，因為有上帝的靈與人同在。

作者：林振偉 5/2016